



Extrait du www.acdn.net

<https://acdn.net/spip/spip.php?article486>

Pas en leur nom, pas en notre nom

- Accueil - Actualités - Autres sources -

Date de mise en ligne : mardi 27 janvier 2009

Copyright © www.acdn.net - Tous droits réservés

Non, non et non ! Pas en leur nom, pas en notre nom.

Ehud Barak, Tzipi Livni, Gabi Ashkenazi et Ehud Olmert - n'ayez pas l'impudence de montrer vos têtes à aucune cérémonie commémorative des héros des ghettos, de Lublin, de Vilna, de Kishinev ou de Varsovie. Et vous aussi, dirigeants de « La Paix Maintenant », pour qui la paix signifie une pacification de la résistance palestinienne par tous les moyens, y compris la destruction d'un peuple. A chaque fois que je serai présent, je ferai personnellement tout pour virer chacun d'entre vous de ces commémorations, parce que votre présence même serait un immense sacrilège.

Pas en leurs noms

Vous n'avez aucun droit de parler au nom de nos martyrs. Vous n'êtes pas Anne Frank du camp de concentration de Bergen-Belsen mais Hans Frank, général allemand responsable de l'anéantissement des juifs de Pologne.

Vous n'êtes pas les héritiers du ghetto de Varsovie, parce qu'aujourd'hui le ghetto de Varsovie est exactement devant vous, visé par vos tanks et votre artillerie, et son nom est Gaza. Gaza que vous avez décidé d'éliminer de la carte, comme le Général Frank a eu l'intention d'éliminer le ghetto. Mais, à la différence des ghettos de Pologne et de Biélorussie, dans lesquels les juifs ont été laissés presque seuls, on n'éliminera pas Gaza parce que les millions d'hommes et de femmes des quatre coins de notre monde construisent un bouclier humain puissant, portant ces mots : plus jamais ça !

Pas en notre nom !

Ensemble, avec des dizaines de milliers d'autres juifs, du Canada à la Grande-Bretagne, d'Australie à l'Allemagne, nous vous avertissons : n'ayez pas le culot de parler en nos noms, parce que nous allons vous pourchasser, si nécessaire jusqu'en enfer, l'enfer des criminels de guerre, et enfoncer vos mots jusqu'au fond de votre gorge jusqu'à ce que vous demandiez pardon pour nous avoir mêlés à vos crimes. Nous, et pas vous, sommes les enfants de Mala Zimetbaum et de Marek Edelman, de Mordechai Anilevicz et de Stephane Hessel, et nous remettons leur message à l'Humanité dans les mains des Résistants de Gaza pour qu'ils le gardent : « *Nous luttons pour notre liberté et la vôtre, pour notre honneur et le vôtre, pour notre dignité humaine, sociale et nationale et pour la vôtre.* » (Appel du ghetto au monde, Pessa'h 1943)

Mais pour vous, les dirigeants d'Israël, « liberté » est un mot sale. Vous n'avez aucun « honneur » et vous ne comprenez pas le sens des mots « dignité humaine ».

Nous ne sommes pas une « autre voix juive, » mais la seule voix juive capable de parler au nom des saints martyrisés du peuple juif. Votre voix n'est rien d'autre que les vieilles vociférations bestiales des tueurs de nos ancêtres.

Michel Warschawski, dimanche 18 janvier 2009, [Alternative Information Center](#)

Traduction DL

[Photos : Source](#)